

HUM-659: Argumentación y persuasión en lingüística

Material oral

FICHA TÉCNICA CONVERSACIÓN COLOQUIAL

Conversación coloquial, Pilas

1. Datos de la grabación

- 1.1. Tipo de transcripción: conversación coloquial
- 1.2. Lugar de la grabación: Pilas (Sevilla)
- 1.3. Fecha: desconocida1.4. Lugar: Papelería
- 1.5. Transcriptor: Antonio Acosta
- 2. Temas tratados:
 - 2.1. Tema general: transacción comercial
- 3. Hablantes:
 - 3.1. (A)
 - 3.1.1. Sexo: varón
 - 3.1.2. Edad: 12 años
 - 3.1.3. Nivel de estudios: primarios
 - 3.1.4. Profesión: estudiante
 - 3.2. (B)
 - 3.2.1. Sexo: mujer
 - 3.2.2. Edad: 23 años
 - 3.2.3. Nivel de estudios: medio
 - 3.2.4. Profesión: dependienta
 - 3.3. (C)
 - 3.3.1. Sexo: varón
 - 3.3.2. Edad: 12 años
 - 3.3.3. Nivel de estudios: primarios
 - 3.3.4. Profesión: estudiante
 - 3.4. (D)
 - 3.4.1. Sexo: mujer
 - 3.4.2.Edad: 25 años
 - 3.4.3. Nivel de estudios: secundarios
 - 3.4.4. Profesión: dependienta
 - 3.5. (E)
 - 3.5.1. Sexo: mujer
 - 3.5.2.Edad: 35 años
 - 3.5.3. Nivel de estudios: desconocido
 - 3.5.4. Profesión: desconocido

4. Características

4.1. Rasgos lingüísticos

- 4.1.1. Este diálogo tiene lugar en el pueblo de Pilas (Sevilla), donde es característico el ceceo; así que aunque no esté señalado en el texto, debe tenerse en cuenta este rasgo.
- 4.1.2. La conversación tiene lugar en una papelería de Pilas situada en la calle Antonio Becerril, por lo que se trata de un diálogo entre las dos dependientas del negocio y los clientes que van entrando.

1. **A:** un mapa de Ehpaña 2. **B:** un mapa de [Ehpaña ↑]= 3. **A:** [político] 4. **B:** = ¿qué lo quiereh / físico o político? (4") / mudo eh el político§ § sí / ese ↑ 6. **B:** de Ehpaña político ¿NO? ENLINGITISTICA 7. **A:** mira yooo ↑ 8. **B**: $^{\circ}$ (mapa político \rightarrow) $^{\circ}$ 9. A: << >> 10. **B:** ¿ cómo ? / ¿ qué diceh ? 11. C: uno pa ca(da) uno 12. **B:** ¡AH! / tú te queríah i(r) / ¿NO? 13. **?:** sí 14. A: jah/ po mira! / po aquí viene lah provinciah / menoh ma(l) / porque yooo 15. **?:** ¿tú te vah a bañar? 16. ?: la prima lo sabe 17. C: po menoh ma(l) que lo hemoh compra(d)o así << 18. **B:** ¡hola! / << >> 19. **D:** treh duroh cada una / [<< >>] [yo quiero una grapadora] que sea buenecita / vamoo ↑ / que no sea 20. E: grande 21. A: ¿cuánto? 22. B: treh duroh / treh duroh eh 23. E: ¿qué vale la grande? 24. **D:** ehpérate que te lo diga 25. **B:** toma / ehto eh lo tuyooo \rightarrow (5") 26. **D:** ¡MARI! 27. **B:** ¿qué? 28. **D:** lah grapadorah na(da) máh lah hay chicah / ¿NO? /// mira↑ / tengo éhte / ehte tamaño / máh grande ahora mihmooo ↑ 29. **B:** sí / ahora mihmo queda ese § 30. **D**: § ése (4") 31. E: ¿máh chica / Sonia? 32. **D:** no / ahí ehtá lo que veh << >>

- 33. E: ¿a qué vale?
- 34. **D:** treh noventa y cinco ↑
- 35. **E:** ¿y eso coge buenoooh?§
- 36. **D:** \$coge lo normaaa(l) // ehto no te lo v'a coger dehde luego ↑ /// una cosita normaaa(l) /// pa'l papeleooo de casa y eso ehtá bien
- 37. **E:** ¿y que coja como unnn \rightarrow ?
- 38. **D:** no / eso no /// ehto yyyy
- 39. E: no / yo la quiero que sea // ¿máh grande no la tieneh ninguna / NO?
- 40. **D:** lah tengo como éhta / ehta eh queee
- 41. **B:** como el cuadernillo éhte que trae laa / pentagrama / ¿NO?
- 42. **D:** vale treh mil y pico
- 43. E: tch / tch (SONIDO DE NEGACIÓN)
- 44. **D:** son de oficina / ¿sabeh?
- 45. **E**: claro↑
- 46. **D:** llégate si quiereh a la otra tienda ↑ / a ver si hay algooo /// a la deee / ¿sabeh dónde eh ? / ¿NO?
- 47. ?: dícelo a éhte
- 48. **D:** porque allí tiene máh varieda(d) deee / de cosah §
- 49. ?: § ¿cuánto vale?
- 50. D: éhte mil cien
- 51. **E:** venga ↑ / vámonoh

(RUIDO DE LA CAJA REGISTRADORA)